

Die SLB E11

Die kleine Maschine wurde im Jahr 1913 von AEG in Berlin gebaut und wurde zuerst bei der Kleinbahn Wesel-Rees-Emmerich eingesetzt. Seit 1983 steht die als E 11 bezeichnete Elektrolokomotive nun im Dienst der Salzburger Lokalbahnen (SLB).

Somit feiert die kleine Lok im Jahr 2023 ihr "40 jähriges Dienstjubiläum" bei den Salzburger Lokalbahnen und ihren 110. Geburtstag.

Das Modell

Alle Modelle werden mit einem umfangreichen Satz an Zurüstteilen ausgeliefert. Diese können mit einem Tröpfchen Sekundenkleber (Cyanacrylat) an den entsprechenden Positionen angebracht werden.

Öffnen des Modells

Die Wagenkästen werden über die Lichtnägel mit dem Rahmen verbunden. Zum Öffnen des Modell müssen nur die Scheinwerfer herausgezogen werden und der Kasten nach Oben abgenommen werden.

Digitalisieren

Die Modellserie wird ohne Schnittstelle ausgeliefert. Es ist jedoch möglich jeden handelsüblichen Kabel-Decoder einzubauen. Wird ein Decoder eingebaut, müssen zuvor die Lötstellen am Motor gelöst werden. Danach werden die entsprechenden Kabel des Decoders, nach Vorgaben des Herstellers einlöten.

The SLB E11

The small machine was built in 1913 by AEG in Berlin and was first used on the Wesel-Rees-Emmerich light railroad. Since 1983, the electric locomotive designated as E 11 has now been in service with the Salzburger Lokalbahnen (SLB).

Thus, in 2023, the little locomotive will celebrate its "40th anniversary of service" with the Salzburger Lokalbahnen and its 110th birthday.

The model

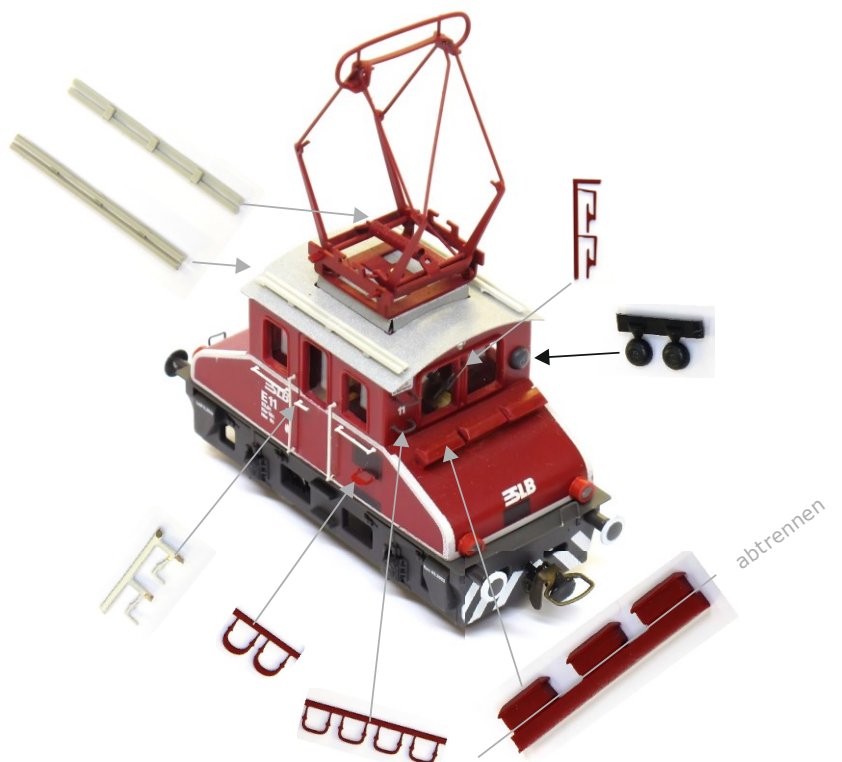
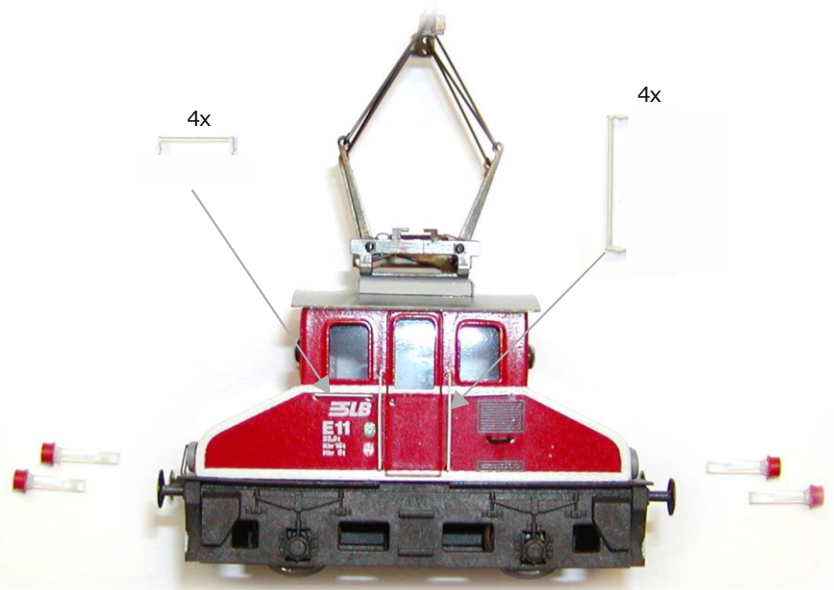
All models come with an extensive set of accessory parts. These can be attached to the appropriate positions with a drop of super glue (cyanoacrylate).

Opening the model

The car bodies are connected to the frame via the light nails. To open the model, just pull out the headlights and remove the box upwards.

Digitalizing

The model series is delivered without interface. However, it is possible to install any commercially available cable decoder. If a decoder is installed, the solder joints on the motor must be removed first. Then solder in the corresponding cables of the decoder, according to the manufacturer's specifications.





SPIELZEUG! Nur für Sammler und Personen über 18 Jahren geeignet. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Erstickungsgefahr wegen abnehmbarer und verschluckbarer Kleinteile. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

Attention! This model is NOT a TOY! Not suitable for children under 18 years due to removable and swallowable small parts. If used improperly, there is a risk of injury from sharp edges! This product may not be disposed of as household waste at the end of its useful life, but must be returned to a collection point for recycling electronic equipment.

Attention! Risque de blessures en cas de mauvaise manipulation. Méfiez-vous des arêtes vives! **Attenzione!** Pericolo di lesioni, se gestita in modo improprio. **Attenzione!** Questa lista dei modelli non è un giocattolo! Pericolo di lesioni, se gestita in modo improprio. **Atención!** Esta lista de modelos NO ES UN JUGUETE! Peligro de lesiones si se maneja de manera inadecuada. Tenga cuidado con los bordes afilados! Al final de su vida útil reciclar este producto a un punto de recogida para equipos electrónicos. **Pozor!** Tento seznam modelu není hračka! Nebezpečí zranění při nesprávném zacházení. Dejte si pozor na ostré hrany! Na konci své životnosti recyklovat tento výrobek na sběrném místě pro elektronické zařízení.

Garantie und Service: A-1230 Wien, Leopoldgasse 15-17, +43 1 604 31 22,
office@halling.at, www.halling.at

Made in Austria!

Kontakt / Contact

HALLING Modelle LEOPOLD HALLING GmbH. / FERRO-TRAIN
 Leopoldgasse 15-17, 1230 Wien, Österreich
 Mo.-Fr. 08:00-12:00, Abholung reservierter Ware bis Mo.-Do. bis 16:00 und nach Vereinbarung
 E-Mail: office@halling.at
 Tel.: (+43) (1) 604 31 22
www.ferro-train.com - www.halling.at

Alle Angaben im Katalog sind unverbindlich und ohne Gewähr. Irrtümer, Druckfehler und Zwischenverkauf ausdrücklich vorbehalten! *All information in this catalog is non-binding and without guarantee. Errors, misprints and prior sale expressly reserved!*



HALLING MODELLE

Straßenbahn - Eisenbahn - Schmalspurbahn - Antriebe

Beipackinformation Elektrolokomotive E11 der SLB

Die SLB E11

Die kleine Maschine wurde im Jahr 1913 von AEG in Berlin gebaut und wurde zuerst bei der Kleinbahn Wesel-Rees-Emmerich eingesetzt. Seit 1983 steht die als E 11 bezeichnete Elektrolokomotive nun im Dienst der Salzburger Lokalbahnen (SLB).

Somit feiert die kleine Lok im Jahr 2023 ihr "40 jähriges Dienstjubiläum" bei den Salzburger Lokalbahnen und ihren 110. Geburtstag.

Das Modell

Alle Modelle werden mit einem umfangreichen Satz an Zurrüstteilen ausgeliefert. Diese können mit einem Tröpfchen Sekundenkleber (Cyanacrylat) an den entsprechenden Positionen angebracht werden.

Öffnen des Modells

Die Wagenkästen werden über die Lichtnägel mit dem Rahmen verbunden. Zum Öffnen des Modell müssen nur die Scheinwerfer herausgezogen werden und der Kasten nach Oben abgenommen werden.

Digitalisieren

Die Modellserie wird ohne Schnittstelle ausgeliefert. Es ist jedoch möglich jeden handelsüblichen Kabel-Decoder einzubauen. Wird ein Decoder eingebaut, müssen zuvor die Lötstellen am Motor gelöst werden. Danach werden die entsprechenden Kabel des Decoders, nach Vorgaben des Herstellers einlöten.

The SLB E11

The small machine was built in 1913 by AEG in Berlin and was first used on the Wesel-Rees-Emmerich light railroad. Since 1983, the electric locomotive designated as E 11 has now been in service with the Salzburger Lokalbahnen (SLB).

Thus, in 2023, the little locomotive will celebrate its "40th anniversary of service" with the Salzburger Lokalbahnen and its 110th birthday.

The model

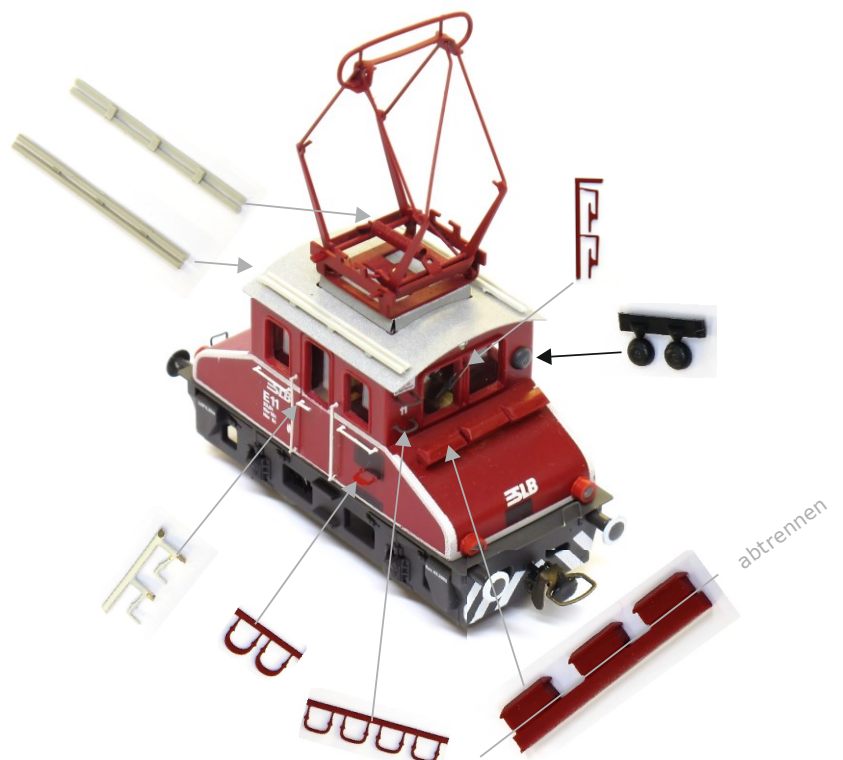
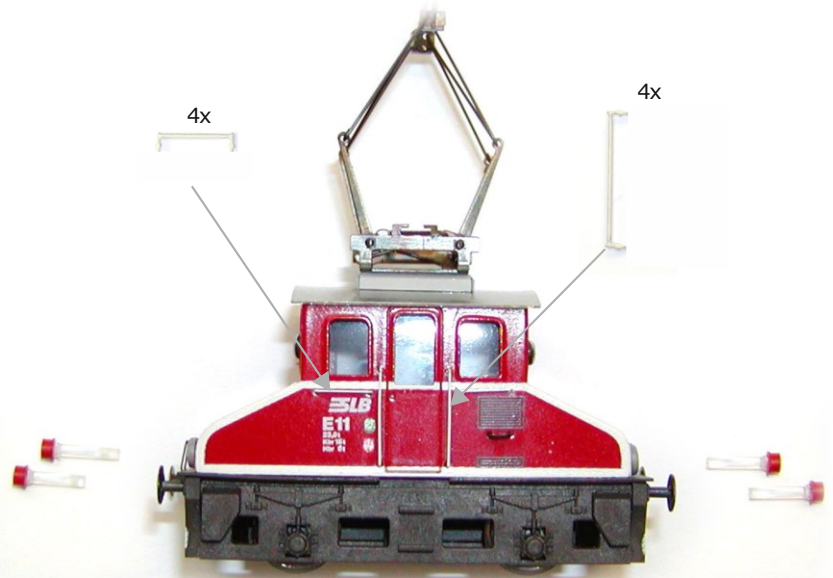
All models come with an extensive set of accessory parts. These can be attached to the appropriate positions with a drop of super glue (cyanoacrylate).

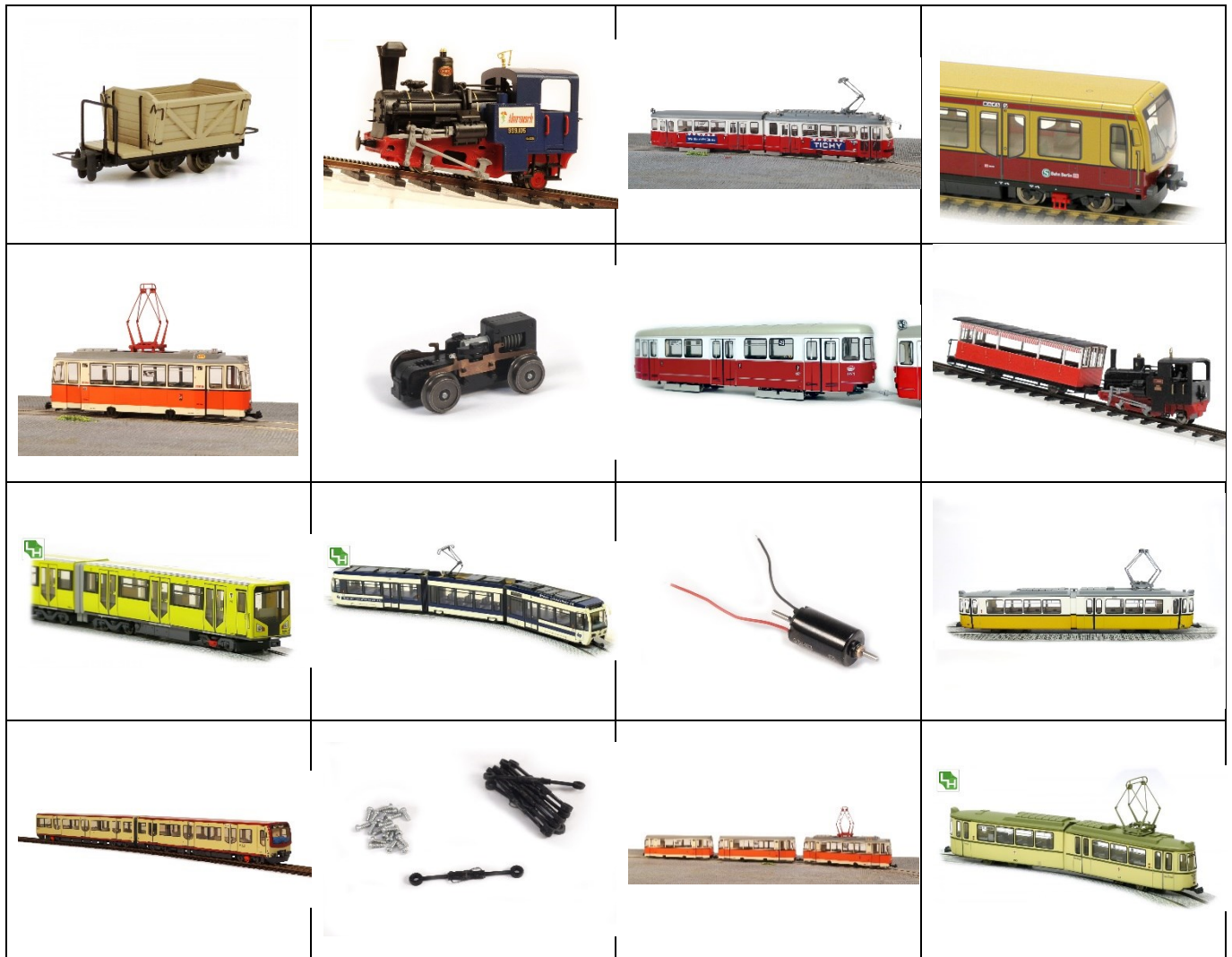
Opening the model

The car bodies are connected to the frame via the light nails. To open the model, just pull out the headlights and remove the box upwards.

Digitalizing

The model series is delivered without interface. However, it is possible to install any commercially available cable decoder. If a decoder is installed, the solder joints on the motor must be removed first. Then solder in the corresponding cables of the decoder, according to the manufacturer's specifications.





SPIELZEUG! Nur für Sammler und Personen über 18 Jahren geeignet. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Erstickungsgefahr wegen abnehmbarer und verschluckbarer Kleinteile. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

Attention! This model is NOT a TOY! Not suitable for children under 18 years due to removable and swallowable small parts. If used improperly, there is a risk of injury from sharp edges! This product may not be disposed of as household waste at the end of its useful life, but must be returned to a collection point for recycling electronic equipment.

Attention! Risque de blessures en cas de mauvaise manipulation. Méfiez-vous des arêtes vives! **Attenzione!** Pericolo di lesioni, se gestita in modo improprio. Attenzione ai bordi taglienti! Questo modello non è un giocattolo! **Attenzione!** Questa lista dei modelli non è un giocattolo! Pericolo di lesioni, se gestita in modo improprio. Attenzione ai bordi taglienti! Alla fine della sua vita utile riciclare questo prodotto in un punto di raccolta per apparecchiature elettroniche. **¡Atención!** Esta lista de modelos NO ES UN JUGUETE! Peligro de lesiones si se maneja de manera inadecuada. Tenga cuidado con los bordes afilados! Al final de su vida útil reciclar este producto a un punto de recogida para equipos electrónicos. **Pozor!** Tento seznam modelu není hračka! Nebezpečí zranění při nesprávném zacházení. Dejte si pozor na ostré hrany! Na konci své životnosti recyklovat tento výrobek na sběrném místě pro elektronické zařízení.

Garantie und Service: A-1230 Wien, Leopoldgasse 15-17, +43 1 604 31 22,
office@halling.at, www.halling.at

Made in Austria!

Kontakt / Contact

HALLING Modelle LEOPOLD HALLING GmbH. / FERRO-TRAIN
 Leopoldgasse 15-17, 1230 Wien, Österreich
 Mo.-Fr. 08:00-12:00, Abholung reservierter Ware bis Mo.-Do. bis 16:00 und nach Vereinbarung
 E-Mail: office@halling.at
 Tel.: (+43) (1) 604 31 22
www.ferro-train.com - www.halling.at

Alle Angaben im Katalog sind unverbindlich und ohne Gewähr. Irrtümer, Druckfehler und Zwischenverkauf ausdrücklich vorbehalten! *All information in this catalog is non-binding and without guarantee. Errors, misprints and prior sale expressly reserved!*